

Bruxelles, 19 septembrie 2018
(OR. en)

**Dosar interinstituțional:
2018/0324 (NLE)**

**11928/18
ADD 1**

**WTO 230
MAP 16
MI 616
COASI 216**

NOTĂ

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Nr. doc. Csie:	11926/18 ADD 1
Subiect:	Condițiile UE privind aderarea Australiei la AAP

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor condițiile UE privind aderarea Australiei la AAP.

CONDIȚIILE UE PRIVIND ADERAREA AUSTRALIEI LA AAP

Odată cu aderarea Australiei la Acordul privind achizițiile publice:

- punctul 3 din secțiunea 2 („Autoritățile contractante ale guvernelor centrale ale statelor membre ale UE”) din anexa 1 la apendicele I privind angajamentele Uniunii Europene se citește după cum urmează:

„3. Pentru bunurile, serviciile, furnizorii și prestatorii de servicii din Statele Unite ale Americii; Canada; Japonia; Hong Kong, China; Singapore; Coreea; Armenia; Teritoriul vamal separat al Taiwanului, Penghu, Kinmen și Matsu; Noua Zeelandă și Australia, achizițiile publice efectuate de următoarele autorități contractante ale guvernelor centrale, cu condiția ca acestea să nu fie marcate cu un asterisc.”

- Nota 2 din notele la anexa 1 la apendicele I privind angajamentele Uniunii Europene se modifică după cum urmează:

„2. „Dispozițiile articolului XVIII nu se aplică furnizorilor și prestatorilor de servicii din Japonia, Coreea, SUA și Australia atunci când se contestă atribuirea de contracte unui furnizor sau prestator de servicii al altor părți decât cele menționate, care sunt întreprinderi mici sau mijlocii în temeiul dispozițiilor relevante ale dreptului UE, până la recunoașterea de către UE a faptului că acestea nu mai practică măsuri discriminatorii în favoarea anumitor întreprinderi naționale mici sau deținute de minorități.”

Odată cu aderarea Australiei la Acordul privind achizițiile publice:

- La nota 1 din notele la anexa 2 la apendicele I privind angajamentele Uniunii Europene, după litera (g) se adaugă următoarele litere:

„(h) achizițiile publice efectuate de autoritățile contractante regionale și locale [autoritățile contractante ale unităților administrative de la nivelurile NUTS 2 și NUTS 3 și unitățile administrative mai mici, astfel cum sunt prevăzute în Regulamentul nr. 1059/2003 (astfel cum a fost modificat)] în ceea ce privește bunurile, serviciile, furnizorii și prestatorii de servicii din Australia;

(i) achizițiile publice de bunuri și servicii cuprinse între 200 000 DST și 355 000 DST efectuate de autorități contractante regionale, respectiv între 200 000 DST și 400 000 DST în cazul organismelor publice aflate sub incidența prezentei anexe în ceea ce privește furnizorii și prestatorii de servicii din Australia;

(j) achizițiile publice ale următoarelor produse, efectuate de entitățile contractante aflate sub incidența prezentei anexe:

i autovehicule, astfel cum sunt descrise în capitolele din Nomenclatura combinată (NC) precizate mai jos:

- 8702 autovehicule pentru transportul de minimum 10 persoane, inclusiv șoferul
- 8703 autoturisme și alte autovehicule, proiectate în principal pentru transportul persoanelor (altele decât cele de la poziția 8702), inclusiv mașinile de tip „break” și mașinile de curse
- 8704 autovehicule pentru transportul mărfurilor
- 8705 autovehicule pentru utilizări speciale, altele decât cele proiectate în principal pentru transportul de persoane sau de mărfuri (de exemplu, pentru depanare, automacarale, pentru stingerea incendiilor, autobetoniere, pentru curățarea străzilor, pentru împrăștiat materiale, autoateliere, unități radiologice auto)
- 8711 motociclete (inclusiv mopede) și biciclete, triciclete sau similare, echipate cu pedale și cu motor auxiliar, cu sau fără ataș; atașe
- 8713 scaune cu roțile și alte vehicule pentru invalizi, chiar cu motor sau cu alt mecanism de propulsie

ii componente pentru autovehicule, astfel cum sunt descrise în capitolele din Nomenclatura combinată (NC) precizate mai jos:

- 8706 00 șasiuri echipate cu motor pentru autovehiculele de la pozițiile 8701-8705
- 8707 caroserii, inclusiv cabinele, pentru autovehiculele de la pozițiile 8701-8705
- 8708 părți și accesorii de autovehicule de la pozițiile 8701-8705
- 8714 părți și accesorii de vehicule de la pozițiile 8711-8713
- 8716 remorci și semiremorci pentru toate vehiculele; alte vehicule, nepropulsate mecanic; părți ale acestora

în ceea ce privește furnizorii și prestatorii de servicii din Australia.”

- Nota 2 din notele la anexa 2 la appendicele I privind angajamentele Uniunii Europene se modifică după cum urmează:

„(2) „Dispozițiile articolului XVIII nu se aplică furnizorilor și prestatorilor de servicii din Japonia, Coreea, SUA și Australia atunci când se contestă atribuirea de contracte unui furnizor sau prestator de servicii al altor părți decât cele menționate, care sunt întreprinderi mici sau mijlocii în temeiul dispozițiilor relevante ale dreptului UE, până la recunoașterea de către UE a faptului că acestea nu mai practică măsuri discriminatorii în favoarea anumitor întreprinderi naționale mici sau deținute de minorități.”

Odată cu aderarea Australiei la Acordul privind achizițiile publice, la nota 6 din notele la anexa 3 la appendicele I privind angajamentele Uniunii Europene, după litera (r) se adaugă următoarele litere:

„(s) achizițiile publice efectuate de entități contractante care își desfășoară activitatea în următoarele domenii:

- i producerea, transportul sau distribuția de apă potabilă care intră sub incidența prezentei anexe;
- ii producerea, transportul sau distribuția de electricitate care intră sub incidența prezentei anexe;
- iii infrastructura aeroportuară care intră sub incidența prezentei anexe;
- iv infrastructura porturilor maritime sau interioare sau a altor terminale de transport care intră sub incidența prezentei anexe;
- v serviciile urbane de transport feroviar, tramvaie, troleibuze sau autobuze care intră sub incidența prezentei anexe, precum și
- vi transportul feroviar care intră sub incidența prezentei anexe;

în ceea ce privește bunurile, serviciile, furnizorii și prestatorii de servicii din Australia.”
